VOLUME CONTENTS

Volume 10 Number 1 **1990**

LANGUAGE, COMMUNICATION AND TRANSLATION

M. Gaddis Rose	1	Introduction
H. S. Straight	3	'To immortalize without destroying'
K. Callow	9	Muddy hands need clear heads or a tale of two interfaces
W. Wilss	19	Cognitive aspects of the translation process
E. A. Nida	37	The role of rhetoric in verbal communication
R. R. K. Hartmann	47	The not so harmless drudgery of finding translation equivalents
J. A. Engelbert	57	Neither Hades nor Hell: problems of allusion in the translation of Central American poetry
R. Vanderauwera	63	What translation can (and should) do for little-known languages
A. Lefevere	69	Ibi sint traductores: translation as communication in and about Africa
C. A. Nama	75	A critical analysis of the translation of African literature
H.-G. Gadamer	87	Hearing—seeing—reading
	93	Calendar

Volume 10 Number 2 **1990**

M. L. Schnitzer	95	Critique of linguistic knowledge
P. M. S. Hacker	127	Chomsky's problems
J. Kittay	149	On notation
	167	Calendar

Volume 10 Number 3 **1990**

C. Hutton	169	Meaning and the principle of linearity
J. Holmes	185	Hedges and boosters in women's and men's speech
E. E. Davies	207	Creativity and convention: some strategies of name-coining
D. Cameron	219	Integrating conversation?
	229	Calendar

Volume 10 Number 4 **1990**

M. Chan	231	Chinese women's speech in English fiction
R. McDonough	255	The limits of the Enlightenment
D. R. Vocate	267	Luria on language and mind
T. Hudson	285	The discourse of advice giving in English: 'I wouldn't feed until spring no matter what you do'
R. A. Brown	299	Chinese character education in Japan and South Korea
	i	Volume Contents and Author Index for Volume 10, 1990